

## 158729-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Front-end shovel loaders – Lieferung von Teleskopradlader als Salzladegerät für den LBV.SH

OJ S 46/2026 06/03/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Soláthairtí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein, Standort Kiel

R-phost: [Poststelle-KI@lbv-sh.landsh.de](mailto:Poststelle-KI@lbv-sh.landsh.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Lieferung von Teleskopradlader als Salzladegerät für den LBV.SH

Cur síos: Lieferung von Teleskopladegerät als Salzladegerät (8 Stück) in 2026, - zul.

Gesamtgewicht max. 8.500 kg, - Motorleistung mind. 50 KW, - hydrostatischer stufenloser Fahrtrieb mit 2 Fahrstufen, - Knicklenkung mit Achsschenkellenkung der Hinterachse, - mind. 40 km/h, - Hubhöhe > 4,0 m bei mind. 2.000 kg.

Aitheantóir an nós imeachta: 9229813b-478e-4594-af68-4d38d90148d9

Aitheantóir inmheánach: ZV-M1-26-0274000-412.02

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 43250000 Front-end shovel loaders

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Ghearmáin

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Straßenmeistereien des LBV.SH (siehe Leistungsbeschreibung).

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

##### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Éilliú: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Calaois: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

Dócmhainneacht: Die §§ 123 bis 126 GWB bleiben unberührt.

## 5. Luchtóg

### 5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Lieferung von Teleskopradlader als Salzladegerät für den LBV.SH

Cur síos: Lieferung von Teleskopladegerät als Salzladegerät (8 Stück) in 2026, - zul.

Gesamtgewicht max. 8.500 kg, - Motorleistung mind. 50 KW, - hydrostatischer stufenloser Fahrtrieb mit 2 Fahrstufen, - Knicklenkung mit Achsschenkellenkung der Hinterachse, - mind. 40 km/h, - Hubhöhe > 4,0 m bei mind. 2.000 kg.

Aitheantóir inmheánach: ZV-M1-26-0274000-412.02

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 43250000 Front-end shovel loaders

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Ghearmáin

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Straßenmeistereien des LBV.SH (siehe Leistungsbeschreibung).

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 14/05/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 13/11/2026

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

##### **Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt gemäß § 46 (3) Nr. 10 VgV

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder der Handwerksrolle gemäß § 44 VgV

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

##### **Critéar:**

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: siehe Vergabeunterlagen

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 80

##### **Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Kundendienst

Cur síos: siehe Vergabeunterlagen

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 10/04/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121014959>

##### **Cainéal cumarsáide ad hoc:**

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### **Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 10/04/2026 07:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 30 Laethanta

**Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Nachforderung von Unterlagen gemäß § 56 VgV

**Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 13/04/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Entfällt, da keine öffentliche Verlesung stattfindet.

Eolas breise: Nur Vertreter des Auftraggebers / der GMSH

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: siehe Vergabeunterlagen.

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

#### 5.1.15. Teicnící

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein, Standort Kiel

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Das Vergabeverfahren unterliegt den Vorschriften über das Nachprüfungsverfahren vor den Vergabekammern (§ 155 ff. GWB). Gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Ist der Zuschlag bereits erteilt, kann die Unwirksamkeit eines Vertrages nach § 135 Abs. 2 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU bekannt gemacht, endet die Frist zur

Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein, Standort Kiel

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Uimhir chlárúcháin: 01-2002-79-FB412

Seoladh poist: Küterstrasse 30

Baile: Kiel

Cód poist: 24103

Foroinn tíre (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Fachbereich 412

R-phost: [e-vergabe-beschaffung@gmsh.de](mailto:e-vergabe-beschaffung@gmsh.de)

Teil.: +49 4315991940

Seoladh idirlín: <https://www.e-vergabe-sh.de>

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Uimhir chlárúcháin: t:04319884542

Seoladh poist: Düsternbrooker Weg 94

Baile: Kiel

Cód poist: 24105

Foroinn tíre (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)

Teil.: +49 4319884542

Facs: +49 4319884702

Seoladh idirlín: <https://www.e-vergabe-sh.de>

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

### 8.1. ORG-0064

Ainm oifigiúil: Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein, Standort Kiel

Uimhir chlárúcháin: t:04313830  
Seoladh poist: Mercatorstraße 9  
Baile: Kiel  
Cód poist: 24106  
Foroinn tíre (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [Poststelle-KI@lbv-sh.landsh.de](mailto:Poststelle-KI@lbv-sh.landsh.de)  
Teil.: +49431-383-0  
Seoladh idirlín: <https://www.schleswig-holstein.de>  
Próifíl an cheannaitheora: <https://www.e-vergabe-sh.de>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

Eagraíocht idirghabhála

**8.1. ORG-0065**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Teil.: +49228996100

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 07bb0a59-5d66-4457-9ba0-745f990781fb - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 05/03/2026 09:52:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 158729-2026

Uimhir eagráin IO S: 46/2026

Dáta foilsithe: 06/03/2026